



## CHAPITRE 62

Loi concernant la cité de Rimouski

[Sanctionnée le 30 juin 1976]

Préam-  
bule.

ATTENDU qu'il est dans l'intérêt de la cité de Rimouski que certains pouvoirs lui soient accordés;

À ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

S.R., c.  
193, s. 26,  
mod. pour  
la cité.

**1.** L'article 26 de la Loi des cités et villes (Statuts refondus, 1964, chapitre 193) est modifié pour la cité de Rimouski par l'addition, à la fin, du paragraphe suivant:

Centre de  
ski et de  
récréation  
de « Val  
Neigette ».

« 3. Le conseil peut pourvoir lui-même ou par l'intermédiaire d'une corporation sans but lucratif à l'organisation et à l'exploitation du centre de ski et de récréation communément appelé « Val Neigette » situé dans la municipalité de la paroisse de Sainte-Blandine et dans la municipalité de la paroisse de Sainte-Odile-sur-Rimouski et acquérir à cette fin les installations, équipements et les immeubles actuellement en la possession de la corporation « Le Centre de Ski de Rimouski Inc. » ou qui sont la propriété de cette corporation. »

Entrée en  
vigueur.

**2.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

## CHAPTER 62

An Act respecting the city of Rimouski

[Assented to 30 June 1976]

Preamble.

WHEREAS it is in the interest of the city of Rimouski that certain powers be granted to it;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

**1.** Section 26 of the Cities and Towns Act (Revised Statutes, 1964, chapter 193) is amended for the city of Rimouski by adding at the end the following subsection:

R.S. c.  
193, s. 26,  
am. for  
city.

“(3) The council may, itself or through a non-profit corporation, provide for the organization and operation of the ski and recreation centre commonly known as “Val Neigette” situated in the parish municipality of Sainte-Blandine and in the parish municipality of Sainte-Odile-sur-Rimouski and acquire for such purpose the installations, equipment and immovables presently in the possession of “Le Centre de Ski de Rimouski Inc.” or which are owned by such corporation.”

“Val  
Neigette”  
ski and  
recrea-  
tional  
centre.

**2.** This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming  
into force.